



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 25.7.2013.
COM(2013) 560 final

2013/0271 (COD)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu financijskih sredstava za
određene države članice iz Europskog socijalnog fonda**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

U kontekstu pregovora o novom višegodišnjem financijskom okviru za 2014. – 2020., potrebno je riješiti određena pitanja koja proizlaze iz konačnog ishoda pregovora.

Europska komisija stoga predlaže da se Francuskoj, Italiji i Španjolskoj dodijeli 100 milijuna EUR, 30 milijuna EUR odnosno 20 milijuna EUR kao dodatne preuzete obveze njihovim sredstvima iz ESF-a za 2013. Međutim, budući da su iznosi u Uredbi izraženi u cijenama iz 2004., odgovarajući iznosi navedeni u Uredbi ukupno iznose 126 milijuna EUR, kako slijedi: 84 milijuna EUR za Francusku, 17 milijuna EUR za Španjolsku i 25 milijuna EUR za Italiju.

Razlika će se pokriti sredstvima iz razdoblja 2007. – 2013. koja su stavljena na raspolaganje instrumentom fleksibilnosti.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UTJECAJA

Nije bilo savjetovanja s vanjskim dionicima.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Predlaže se izmjena članka 18. o ukupnim sredstvima, članka 19. o sredstvima za cilj konvergencije, članka 20. o sredstvima za cilj regionalne konkurentnosti i zapošljavanja i članka 75. o proračunskim izdvajanjima. Predlaže se i izmjena Priloga I. o godišnjoj raspodjeli odobrenih sredstava za preuzete obveze i Priloga II. o kriterijima i metodologiji dodjele sredstava.

4. PRORAČUNSKE IMPLIKACIJE

Ukupno će se 150 milijuna EUR, koji će se dodijeliti ESF-u, dodati preuzetim obvezama za 2013. za Francusku, Italiju i Španjolsku.

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu financijskih sredstava za određene države članice iz Europskog socijalnog fonda**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,
 uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 177.,
 uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,
 nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,
 uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹,
 uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija²,
 u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,
 budući da:

- (1) U kontekstu pregovora o višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2014. – 2020., potrebno je riješiti određena pitanja koja proizlaze iz konačnog ishoda pregovora.
- (2) Na zasjedanju Europskog vijeća 27. i 28. lipnja 2013. ocijenjeno je da je potrebno pronaći proračunsko rješenje kako bi se ta pitanja riješila za najpogođenije države članice, tj. Francusku, Italiju i Španjolsku.
- (3) Uzimajući u obzir trenutačnu gospodarsku krizu, kako bi se ojačala gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija Unije i kao doprinos posebnim naporima potrebnima za rješavanje određenih problema nezaposlenosti, posebno nezaposlenost mladih, siromaštva i socijalne isključenosti u tim državama članicama, potrebno je povećati sredstva iz Europskog socijalnog fonda za te tri države članice u za 2013.
- (4) Da bi se utvrdili iznosi dodijeljeni predmetnim državama članicama iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 1083/2006³, potrebno je prilagoditi odredbe kojima su određena ukupna sredstva fondova za ta tri cilja kojima se doprinosi te Prilog II. toj Uredbi kojim se utvrđuju kriteriji i metodologija koji služe za okvirnu godišnju raspodjelu odobrenih sredstava za preuzete obveze po državi članici.
- (5) Kako bi se osigurala učinkovitost povećanja odobrenih sredstava za preuzete obveze za 2013. i olakšala provedba operativnih programa, potrebno je uzeti u obzir sposobnost apsorpcije predmetne države članice u pogledu ciljeva konvergencije i regionalne konkurentnosti i zapošljavanja fondova.

¹ SL C, , , str. .

² SL C, , , str. .

³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.)

- (6) Kako bi se omogućilo dovoljno vremena da se operativnim programima iskoriste ta dodatna sredstva, potrebno je produljiti i rok za proračunska izdvajanja u vezi s operativnim programima kojima će se dodijeliti novi iznosi predviđeni Prilogom II. Uredbi (EZ) br. 1083/2006.
- (7) Budući da se ta odobrena sredstva za preuzete obveze odnose na godinu 2013., ova Uredba treba stupiti na snagu što hitnije.
- (8) Uredbu (EZ) br. 1083/2006 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti,
- DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1083/2006 mijenja se kako slijedi:

- (1) članak 18. mijenja se kako slijedi:

- (a) u stavku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Sredstva na raspolaganju za izdvajanje iz fondova za razdoblje od 2007. do 2013. iznose 308 542 551 107 EUR prema cijenama iz 2004. u skladu s godišnjom raspodjelom prikazanom u Prilogu I.”

- (b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Iznosi iz stavaka 12. do 30. i 32. u Prilogu II. uključuju se u iznose iz članka 19., 20. i 21. i moraju biti jasno naznačeni u programskim dokumentima.”

- (2) članci 19. i 20. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 19.

Sredstva za cilj konvergencije

Ukupna sredstva za cilj konvergencije iznose 81,53 % sredstava iz članka 18. stavka 1. (tj. ukupno 251 543 760 146 EUR) i raspodjeljuju se na različite komponente na sljedeći način:

(a) 70,50 % (tj. ukupno 177 338 880 991 EUR) za financiranje iz članka 5. stavka 1., uz korištenje prihvatljivog broja stanovnika, regionalnog blagostanja, nacionalnog blagostanja i stope nezaposlenosti kao kriterija za izračun okvirne raspodjele po državi članici;

(b) 4,98 % (tj. ukupno 12 521 289 405 EUR) za prijelaznu i posebnu potporu iz članka 8. stavka 1., uz korištenje prihvatljivog broja stanovnika, regionalnog blagostanja, nacionalnog blagostanja i stope nezaposlenosti kao kriterija za izračun okvirne raspodjele po državi članici;

(c) 23,23 % (tj. ukupno 58 433 589 750 EUR) za financiranje iz članka 5. stavka 2., uz korištenje broja stanovnika, nacionalnog blagostanja i površine kao kriterija za izračun okvirne raspodjele po državi članici;

(d) 1,29 % (tj. ukupno 3 250 000 000 EUR) za prijelaznu i posebnu potporu iz članka 8. stavka 3.

Članak 20.

Sredstva za cilj regionalne konkurentnosti i zapošljavanja

Ukupna sredstva za cilj regionalne konkurentnosti i zapošljavanja iznose 15,96 % sredstava iz članka 18. stavka 1. (tj. ukupno 49 239 337 841 EUR) i raspodjeljuje se na različite komponente na sljedeći način:

(a) 78,91 % (ukupno 38 854 031 211 EUR) za financiranje iz članka 6., uz korištenje prihvatljivog broja stanovnika, regionalnog blagostanja, stope nezaposlenosti, stope zaposlenosti i gustoće naseljenosti kao kriterija za izračun okvirne raspodjele po državi članici; i

(b) 21,09 % (tj. ukupno 10 385 306 630 EUR) za prijelaznu i posebnu potporu iz članka 8. stavka 2., uz korištenje prihvatljivog broja stanovnika, regionalnog blagostanja, nacionalnog blagostanja i stope nezaposlenosti kao kriterija za izračun okvirne raspodjele po državi članici.”

(3) u članku 21. stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Ukupna sredstva za cilj europske teritorijalne suradnje iznose 2,51 % sredstava iz članka 18. stavka 1. (tj. ukupno 7 759 453 120 EUR) i, isključujući iznos iz Priloga II. stavka 22., raspodjeljuju se na različite komponente na sljedeći način:”

(4) u članku 75. umeće se sljedeći stavak 1.b:

„1.b Odstupajući od stavka 1., proračunska izdvajanja za iznose iz Priloga II. stavka 32. izvršavaju se do 30. lipnja 2014.”

(5) Prilog I. zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

Godišnja raspodjela odobrenih sredstava za preuzete obveze u razdoblju od 2007. do 2013.

(iz članka 18.)

(EUR, cijene iz 2004.)

2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.
42 863 000 000	43 318 000 000	43 862 000 000	43 860 000 000	44 073 000 000	44 723 000 000	45 843 551 107

(6) u Prilogu II. dodaje se sljedeći stavak:

„32. Za 2013. dodatna sredstva u iznosu od 125 513 290 EUR u okviru ESF-a dodjeljuju se kako slijedi: Francuskoj se dodjeljuje 83 675 527 EUR, Italiji se dodjeljuje 25 102 658 EUR i Španjolskoj se dodjeljuje 16 735 105 EUR.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament
Predsjednik*

*Za Vijeće
Predsjednik*

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 1.1. Naslov prijedloga/inicijative
- 1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB
- 1.3. Vrsta prijedloga/inicijative
- 1.4. Cilj/ciljevi
- 1.5. Osnova prijedloga/inicijative
- 1.6. Trajanje i financijski utjecaj
- 1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

- 2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja
- 2.2. Sustav upravljanja i kontrole
- 2.3. Mjere za sprečavanje prijevare i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- 3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode
 - 3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode
 - 3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje
 - 3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode
 - 3.2.4. Usklađenost s tekućim višegodišnjim financijskim okvirom
 - 3.2.5. Doprinos trećih strana
- 3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

ZAKONODAVNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu finansijskih sredstava za određene države članice iz Europskog socijalnog fonda

1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB⁴

Regionalna politika; aktivnost ABB 13.03

Zapošljavanje i socijalna pitanja; aktivnost ABB 04.02

1.3. Vrsta prijedloga/inicijative

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na novo djelovanje

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na novo djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja⁵

☒ Prijedlog/inicijativa odnosi se na produženje postojećeg djelovanja

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na djelovanje koje je preusmjereno na novo djelovanje

1.4. Cilj/ciljevi

1.4.1. Višegodišnji strateški cilj/ciljevi Komisije na koje se odnosi prijedlog/inicijativa

1.4.2. Posebni cilj/ciljevi i odgovarajuća aktivnost/aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

Posebni cilj br.

Odgovarajuća aktivnost/aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

⁴ ABM: Activity-Based Management (upravljanje po djelatnostima) – ABB: Activity-Based Budgeting (priprema proračuna na temelju djelatnosti).

⁵ Kako je navedeno u članku 52. stavku 2. točki (a) ili (b) Financijske uredbe.

1.4.3. Očekivani rezultat/rezultati i utjecaj

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

1.4.4. Pokazatelji rezultata i utjecaja

Navesti pokazatelje koji omogućuju praćenje provedbe prijedloga/inicijative.

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.5.1. Zahtjev/zahtjevi koje je potrebno kratkoročno ili dugoročno ispuniti

Posebne situacije nezaposlenosti, posebice nezaposlenost mladih, te siromaštva i socijalne isključenosti
--

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a

Prijedlogom će se ojačati postojeća odobrena sredstva ESF-a kako bi se riješile prethodno navedene potrebe
--

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

N.P.

1.5.4. Usklađenost i moguća sinergija s ostalim odgovarajućim instrumentima

Dodatnim iznosom ojačat će se tekući proračun ESF-a

1.6. Trajanje i financijski utjecaj

☒ Prijedlog/inicijativa ograničenog trajanja

- ☒ Trajanje prijedloga/inicijative od datuma donošenja uredbe do datuma donošenja programa
- ☒ financijski utjecaj od 2013. do 2017.

☐ Prijedlog/inicijativa neograničenog trajanja

- provedba s početnim razdobljem od GGGG do GGGG,
- nakon čega slijedi sveobuhvatno djelovanje.

1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja⁶

Za proračun za 2013.

☐ Centralizirano izravno upravljanje od strane Komisije

☐ Centralizirano neizravno upravljanje delegiranjem zadaća provedbe na:

- ☐ izvršne agencije
- ☐ tijela koja su osnovale Zajednice⁷
- ☐ nacionalna tijela javnog sektora/tijela koja pružaju javne usluge
- ☐ osobe kojima je povjerena provedba određenih djelovanja na temelju glave V. Ugovora o Europskoj uniji i koje su određene u odgovarajućem temeljnom aktu u smislu članka 49. Financijske uredbe

☒ Podijeljeno upravljanje s državama članicama

☐ Decentralizirano upravljanje s trećim zemljama

☐ Zajedničko upravljanje s međunarodnim organizacijama (navesti)

- *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.*

Iz proračuna za 2014.

☐ Izravno upravljanje od strane Komisije

- ☐ od strane njezinih službi, uključujući njezino osoblje u delegacijama Unije;
- ☐ od strane izvršnih agencija;

☒ Podijeljeno upravljanje s državama članicama

☐ Neizravno upravljanje delegiranjem zadaća provedbe na:

- ☐ treće zemlje ili tijela koja su one imenovale;
- ☐ međunarodne organizacije i njihove agencije (navesti);
- ☐ EIB i Europski investicijski fond;
- ☐ tijela navedena u člancima 208. i 209. Financijske uredbe;
- ☐ tijela javnog prava;

⁶ Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Financijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Kako je navedeno u članku 185. Financijske uredbe.

- ☐ tijela uređena privatnim pravom koja pružaju javne usluge u mjeri u kojoj daju odgovarajuća financijska jamstva;
- ☐ tijela uređena privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i koja daju odgovarajuća financijska jamstva;
- ☐ osobe kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u ZVSP-u na temelju glave V. Ugovora o Europskoj uniji i koje su određene u odgovarajućem temeljnom aktu.
- *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.*

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Primjenjuju se odredbe iz Uredbe 1083/2006

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.2.1. Utvrđeni rizik/rizici

2.2.2. Informacije o uspostavljenom sustavu unutarnje kontrole

Primjenjuju se odredbe iz Uredbe 1083/2006

2.2.3. Procjena troškova i koristi kontrola i ocjena očekivane razine rizika od pogreške

Primjenjuju se odredbe iz Uredbe 1083/2006

2.3. Mjere za sprečavanje prijevare i nepravilnosti

Primjenjuju se odredbe iz Uredbe 1083/2006

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
		Dif./nedif. ⁽⁸⁾	zemalja EFTA-e ⁹	zemalja kandidatkinja ¹⁰	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
1.b	ESF – Konvergencija 04 02 17	Dif.	NE	NE	NE	NE
1.b	ESF – Regionalna konkurentnost 04 02 19	Dif.	NE	NE	NE	NE

- Zatražene nove proračunske linije NE

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj Naslov	Dif./nedif. ⁽⁸⁾	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
			DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

⁸ Dif. = diferencirana odobrena sredstva / nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.

⁹ EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine

¹⁰ Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode

3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode

milijuna EUR (do tri decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira framework		Naslov 1b
---	--	-----------

Glavna uprava: EMPL			Godin a N ¹¹	Godin a N+1	Godin a N+2	Godin a N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			UKUPNO
• Odobrena sredstva za poslovanje (tekuće cijene)										
04 02 17	Preuzete obveze	(1)	16,7	0	0	0				
	Plaćanja	(2)	0	0	8,35	8,35				
04 02 19	Preuzete obveze	(1a)	133,3	0	0	0				
	Plaćanja	(2a)	0	0	66,65	66,65				
Odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe ¹²										
Broj proračunske linije		(3)	n.p.	n.p.	n.p.	n.p.				n.p.
UKUPNA odobrena sredstva										
	Preuzete	=1+1a	150	0	0	0				150

¹¹ Godina N je godina početka provedbe prijedloga/inicijative.

¹² Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

za Glavnu upravu EMPL	obveze	+3								
	Plaćanja	=2+2a +3	0	0	0	150				150

S obzirom na pravila za plaćanje strukturnih fondova, u skladu s kojima se zahtjevi za plaćanje namjenjuju najranijoj otvorenoj obvezi, za ove dodatne obveze, kojima se nadopunjuje posljednji obrok sredstava za razdoblje 2007. – 2013., dodatna odobrena sredstva za plaćanje bit će potrebna tek kasnije.

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)								
	Plaćanja	(5)								
• UKUPNA odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)								
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA ... višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze	=4+ 6								
	Plaćanja	=5+ 6								

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više naslova:

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)								
	Plaćanja	(5)								
• UKUPNA odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)								
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 4	Preuzete obveze	=4+ 6								

višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Plaćanja	=5+ 6								
---	----------	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira framework	5	„Administrativni rashodi”
---	----------	---------------------------

milijuna EUR (do tri decimalna mjesta)

		Godi na N	Godin a N+1	Godi na N+2	Godi na N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			UKUPNO
Glavna uprava: EMPL									
• Ljudski potencijali		n.p.	n.p.	n.p.	n.p.				n.p.
• Ostali administrativni rashodi		n.p.	n.p.	n.p.	n.p.				n.p.
GLAVNA UPRAVA UKUPNO	Odobrena sredstva	n.p.	n.p.	n.p.	n.p.				n.p.

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = preuzete plaćanja) = ukupna	n.p.	n.p.	n.p.	n.p.				n.p.
--	---	------	------	------	------	--	--	--	------

milijuna EUR (do tri decimalna mjesta)

		Godi na N ¹³	Godin a N+1	Godi na N+2	Godi na N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			UKUPNO

¹³ Godina N je godina početka provedbe prijedloga/inicijative.

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 5 višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze								
	Plaćanja								

3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje

- ☐ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje odobrenih sredstava za poslovanje
- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje odobrenih sredstava za poslovanje, kako je objašnjeno u nastavku: (dodano rezultatu kako je utvrđeno Uredbom 1083/2006)

Odobrena sredstva za preuzete obveze u milijunima EUR (do tri decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ↓			Godina N		Godina N+1		Godina N+2		Godina N+3		Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)								UKUPNO	
	REZULTATI																			
	Vrst a rezultata ¹⁴	Pros ječni trošak po rezultatu	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Broj rezultata	Troš ak	Uku pni broj rezul tata	Ukupn i trošak		
POSEBNI CILJ br. 1 ¹⁵ ...																				
Rezultat																				
Rezultat																				
Rezultat																				
Međuzbroj za posebni cilj br. 1																				

¹⁴ Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

¹⁵ Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni cilj/ciljevi...”.

POSEBNI CILJ br. 2 ...																		
Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 2																		
UKUPNI TROŠAK																		

3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode

3.2.3.1. Sažetak

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje administrativnih odobrenih sredstava
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje administrativnih odobrenih sredstava, kako je objašnjeno u nastavku:

milijuna EUR (do tri decimalna mjesta)

	Godina N ¹⁶	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)	UKUPN O
--	---------------------------	---------------	---------------	---------------	--	------------

NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski potencijali								
Ostali administrativni rashodi								
Međubroj za NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira								

Izvan NASLOVA 5 ¹⁷ višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski potencijali								
Ostali rashodi administrativne prirode								
Međubroj izvan NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira								

UKUPNO								
--------	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁶ Godina N je godina početka provedbe prijedloga/inicijative.

¹⁷ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

Potrebna odobrena sredstva za ljudske potencijale pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspoređena unutar glavne uprave te, po potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

3.2.3.2. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih potencijala

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje dodatnih ljudskih potencijala
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje ljudskih potencijala, kako je objašnjeno u nastavku:

Procjenu izraziti u ekvivalentu punog radnog vremena

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			
• Plan radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)								
XX 01 01 01 (sjedišta i predstavništva Komisije)								
XX 01 01 02 (delegacije)								
XX 01 05 01 (neizravna istraživanja)								
XX 01 05 01 (izravna istraživanja)								
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV) ¹⁸								
XX 01 02 01 (UO, UsO, UNS iz „opće omotnice”)								
XX 01 02 02 (UO, UsO, MSD, LO i UNS u delegacijama)								
X X								

¹⁸ UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjaci UsO = ustupljeno osoblje; MSD = mladi stručnjaci u delegacijama.

01 04 yy 19	sje di šti m a							
	– u de le ga cij a m a							
XX 01 05 02 (UO, UsO, UNS – neizravna istraživanja)								
XX 01 05 02 (UO, UsO, UNS – izravna istraživanja)								
Ostale proračunske linije (navesti)								
UKUPNO								

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim potencijalima ispunit će se angažiranjem osoblja glavne uprave kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar glavne uprave te, po potrebi, iz bilo kojih dodatnih sredstava koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	
Vanjsko osoblje	

¹⁹ U okviru gornje granice za vanjsko osoblje iz odobrenih sredstava za poslovanje (prijašnje linije „BA”).

3.2.4. Usklađenost s tekućim višegodišnjim financijskim okvirom

- ☐ Prijedlog/inicijativa u skladu je s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom.
- ☐ Prijedlog/inicijativa uključuje reprogramiranje odgovarajućeg naslova višegodišnjeg financijskog okvira.

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebna je primjena instrumenta za financijsku fleksibilnost ili revizija višegodišnjeg financijskog okvira²⁰.

U proračunu za 2013. do gornje granice naslova 1b ostaje marža od 16,7 milijuna EUR. S obzirom na osobitosti programiranja u okviru naslova 1b, razlika bi se trebala pokriti sredstvima instrumenta fleksibilnosti u visini od 133,3 milijuna EUR.

3.2.5. Doprinos trećih strana

- ☒ Prijedlogom/inicijativom ne predviđa se sufinanciranje od trećih strana
- Prijedlogom/inicijativom predviđa se sufinanciranje prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do tri decimalna mjesta)

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			Ukupno
Navedi tijelo koje sudjeluje u financiranju								
UKUPNA sredstva sufinanciranja								

²⁰

Vidi točke 19. i 24. Međuinstitucijskog sporazuma (za razdoblje 2007. – 2013.).

3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

- ☒ Prijedlog/inicijativa nema financijski utjecaj na prihode.
- ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski utjecaj:

☐ na vlastita sredstva

☐ na razne prihode

milijuna EUR (do tri decimalna mjesta)

Proračunska linija u okviru prihoda	Odobrena sredstva dostupna za tekuću proračunsku godinu	Utjecaj prijedloga/inicijative ²¹						
		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)		
Članak								

²¹

Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer), navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, to jest bruto iznosi umanjani za 25 % na ime troškova naplate.